



汽车起重机  
**Toplift 025G**  
**特力 025G**

数据表 (公制)

# Toplift 025G 特力 025G

**PRELIMINARY**  
暂定版



**WORKS FOR YOU.™**

## Key · 关键词汇

3

## Dimensions and Specifications · 技术参数

Crane Dimensions · 起重机外形尺寸 .....	4
Specifications · 规格参数 .....	5
Range Diagram · 起升高度 .....	6

## Load Charts · 起重量表

7


## Technical Descriptions · 技术描述

Lifting Capacity · 起重量 .....	8
Boom and Components · 主臂和零件 .....	8
Jib · 副臂 .....	8
Winch Performance · 起升机构工作速度 .....	9
Crane Boom Function Speeds · 起重臂工作速度 .....	9
Outrigger Function Speeds · 支腿工作速度 .....	9
Outrigger Controls · 支腿操纵 .....	9
Engine and Transmission · 发动机和变速箱 .....	10
Hydraulics · 液压系统 .....	10
Chassis and Components · 底盘及其部件 .....	11
Driver Cab · 驾驶室 .....	11
Operator Cab · 操纵室 .....	11



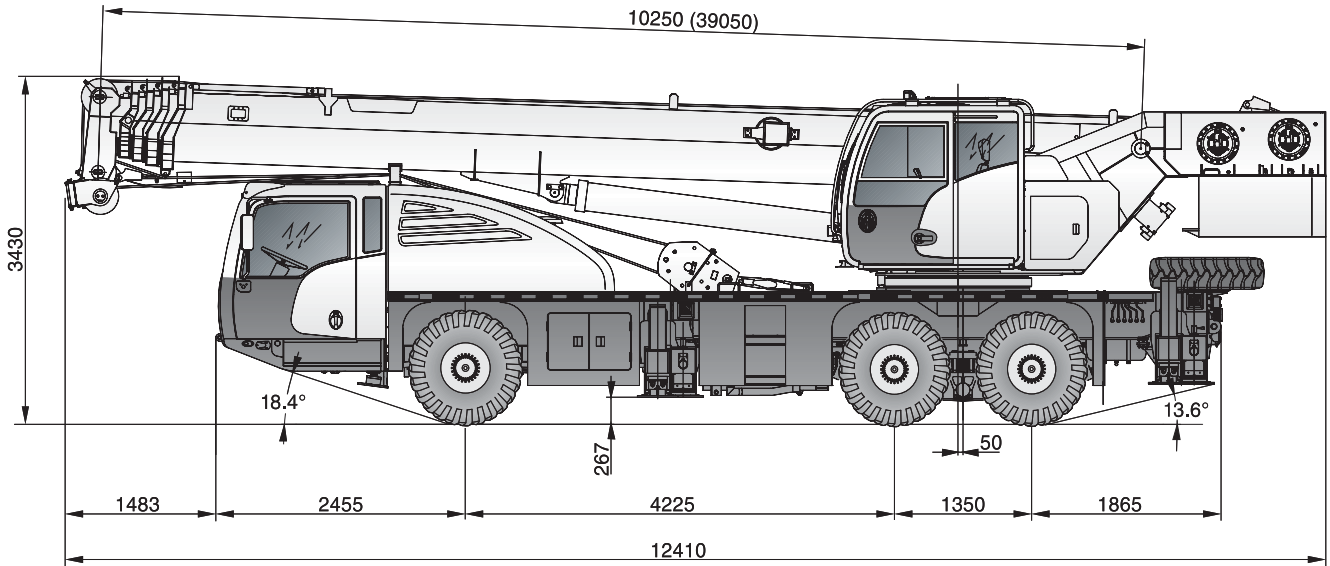
# KEY · 关键词汇

**Toplift 025G**  
**特力 025G**

	Counterweight 配重		Main hoist 主起升机构
	Outrigger 支腿		Auxiliary hoist 副起升机构
	Radius 作业半径		Hoist speed 起升速度
	Main boom 主臂		Cab 驾驶室
	Boom length 吊臂长度		Engine 发动机
	Boom with extension 副臂		Steering 转向
	Boom angle 吊臂角度		Travel speed 行驶速度
	Tip height 臂尖高度		Hydraulics 液压装置
	Hook block 吊钩总成		Transmission 变速箱
	Slewing / Allowable swinging range 回转/回转范围		Load limiter / Load indicator 力矩限制器
	Working speeds 作业速度		Air conditioning / Cab heating 空调/取暖器
	Working temperature 作业温度		Gradeability – road 爬坡度 – 公路

# CRANE DIMENSIONS 起重机外形尺寸

**Toplift 025G**  
**特力 025G**



**TEREX®**



# SPECIFICATIONS

## 规格参数

Toplift 025G  
特力 025G

### Crane Weights · 起重机总重量

Gross vehicle weight (GVW) · 车辆总重量 (GVW) 32,400 kg

### Axle Loads · 桥负荷

Steering axle (axle 1) · 转向桥 (桥 1) 7,130 kg

Drive axles (axle 2 and 3) · 驱动桥 (桥 2 和 3) 25,270 kg

### Ground Clearances · 通过性参数

Minimum ground clearance · 最小离地间隙 267 mm

Ramp angle · 纵向通过角 15.9°

Approach angle · 接近角 18.4°

Departure angle · 离去角 13.6°

### Wheel Base · 轴距

Distance between axle 1 and 2 · 桥 1 和 2 之间的距离 4,225 mm

Distance between axle 2 and 3 · 桥 2 和 3 之间的距离 1,350 mm

### Wheel Track · 轮距

Axle 1 · 桥 1 2,069 mm

Axle 2 and 3 · 桥 2 和桥 3 1,830 mm

### Outrigger Dimensions · 支腿跨距

Longitudinal span · 纵向跨距 5,030 mm

Transverse span · 横向跨距 6,100 mm

### Outrigger Forces · 支腿反力

Maximum counterforce · 最大支反力 337 kN

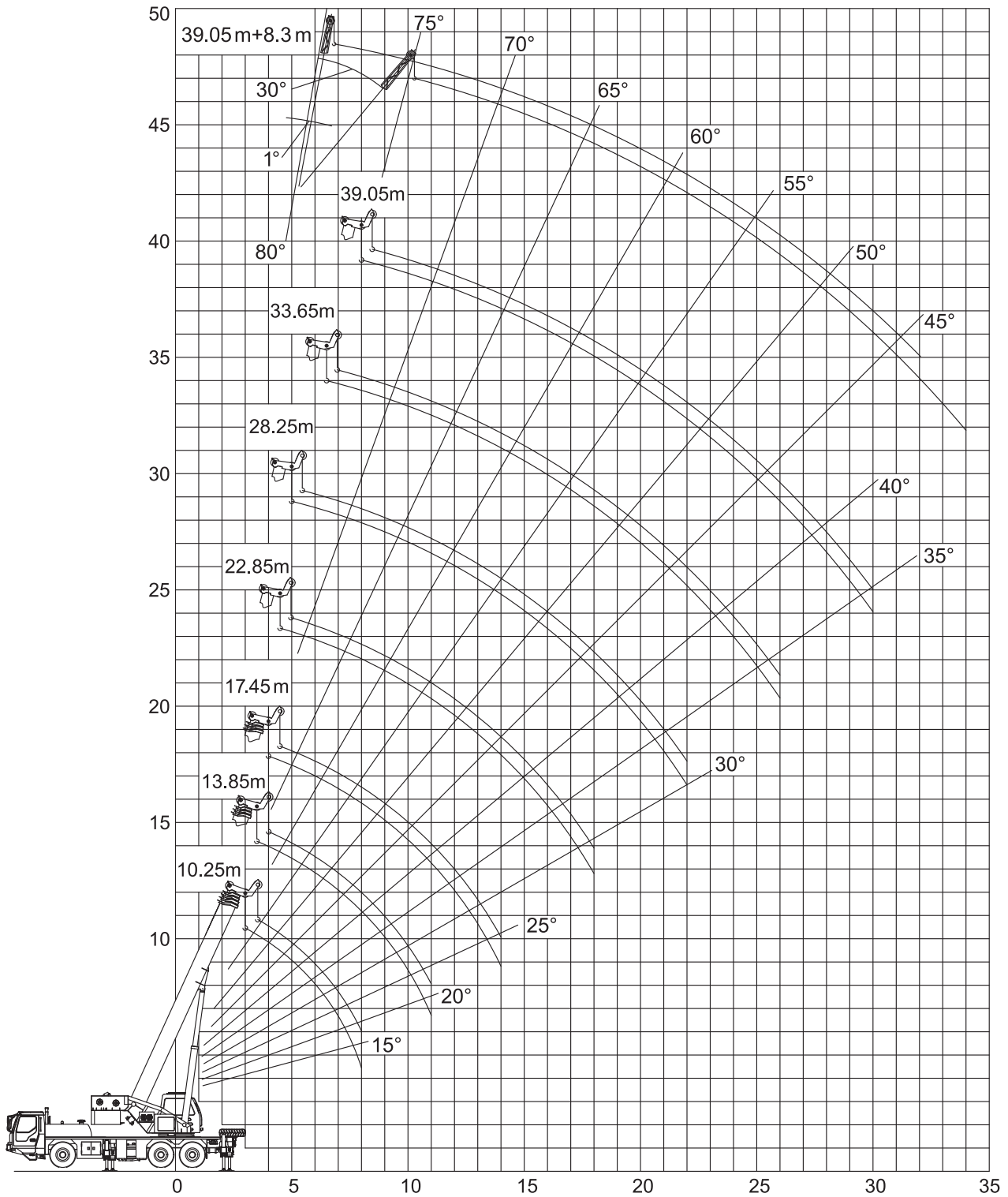
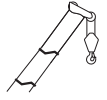
### Overall Dimensions · 外形尺寸

(Length x Width x Height) · (长 x 宽 x 高) 12.41 m x 2.50 m x 3.43 m

# RANGE DIAGRAM

## 起升高度

Toplift 025G  
特力 025G



# LOAD CHARTS

## 起重量表

Toplift 025G  
特力 025G

Fully extended · 支腿全伸 (100%)								360°		
Main boom · 主臂								Boom angle 吊臂角度	Boom + Jib 39.05 m + 8.3 m 主臂+副臂 39.05 m + 8.3 m	
Boom length · 吊臂长度									Jib angle · 副臂安装角	
	10.25 m	13.85 m	17.45 m	22.85 m	28.25 m	33.65 m	39.05 m	1°	30°	
m	kg							°		
3	25000	-	-	-	-	-	-	80	3000	1900
3.5	25000	23000	-	-	-	-	-	78	2850	1900
4	24500	22000	18000	-	-	-	-	76	2850	1800
4.5	22000	20500	17000	12000	-	-	-	74	2800	1750
5	20000	19000	15700	12000	10000	-	-	72	2700	1700
5.5	18000	17700	14700	11500	9500	-	-	70	2600	1600
6	16000	16000	13700	10900	9000	-	-	68	2450	1500
6.5	14200	14000	12800	10400	8500	7000	-	66	2200	1420
7	12900	12700	12000	9800	8000	6800	-	64	2000	1350
8	11000	10900	10600	8800	7600	6300	5200	62	1750	1280
9	-	8900	8800	8000	6800	5800	5000	60	1500	1210
10	-	7200	7100	7300	6200	5300	4800	58	1280	1100
11	-	6000	5800	6600	5700	4900	4500	56	1080	960
12	-	-	4850	5500	5250	4500	4150	54	920	850
13	-	-	4100	4800	4900	4200	3850	52	760	700
14	-	-	3450	4100	4500	3950	3580	50	600	550
15	-	-	-	3500	3950	3700	3350	45	290	260
16	-	-	-	3050	3450	3350	3150	-	-	-
18	-	-	-	2280	2500	2750	2750	-	-	-
20	-	-	-	-	2050	2200	2300	-	-	-
22	-	-	-	-	1550	1700	1850	-	-	-
24	-	-	-	-	-	1400	1450	-	-	-
26	-	-	-	-	-	1060	1150	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	900	-	-	-
30	-	-	-	-	-	-	700	-	-	-
Parts of Line 倍率	8	8	6	5	4	3	3		1	1
min.	0°	0°	0°	0°	25°	35°	36°		45°	45°

## Notes · 说明

The values in table are rated lifting capacities of crane on solid ground and in a level state. The working radius in the table are actual radius after load lifting. While lifting with boom length of 10.25 m each section must be fully retracted.

The tabulated load ratings includes weight of hooks, main hook is 300 kg and auxiliary hook is 70 kg. While the jib is in extension state the rated load capacity lifted by main boom must be reduced by 400 kg.

When the main hook is at the head of main boom: lifting with jib, the lifting capacities of jib must be reduced by 300 kg; When working with head pulley, the rated lifting capacities at each section must be reduced by 300 kg, but max. lifting capacities is 3000 kg; Using main hook when auxiliary hook at the head of pulley of the boom tip, the rated lifting weight of each part of lifting boom should be reduced by 70 kg.

When the fifth outrigger is not in use, no lifting in front of 120° range. On the fifth outrigger, according to the tabulated rated lifting capacities in 360° range.

If the boom length exceeds the specified values, comparing it's capacities with the next longer one's, the load to the lift will be with in the smaller one's.

The bottom column in the table lists all min. boom angle of elevation in various boom length. Elevating the boom below the corresponding min. angle of elevation is strictly for bidden.

表中的数据为坚硬地面上水平状态下的额定起重量。表中的作业半径是负载起吊后的实际半径。

使用 10.25 m 长的起重臂起吊时，各节臂必须处于完全缩回状态。

表中的负载值包括了吊钩的重量，主钩是 300 kg，副钩是 70 kg。在副臂处于完全展开时，主臂的起重量必须减去 400 kg。

当主钩位于主臂头部时：使用副臂起吊时，副臂的起重量必须减去 300 kg；使用臂端单滑轮作业时，各部分的起重量必须减去 300 kg，但是最大起重量是 3000 kg；在副钩位于臂端单滑轮的情况下使用主钩时，起重臂各部分的额定起重量必须减少 70 kg。

当不使用第五个支腿时，在前面 120° 的范围不能起吊。使用第五个支腿时，根据表中 360° 范围中的额定起重量进行起吊。

如果臂长超过表中某一栏规定数值时，应把该栏数值与比它更长一级臂长的数值进行比较，按照其中较小的额定起重量进行作业。


表中最下面一列列出了主臂各种臂长的仰角。严禁将起重臂变幅到所对应的最小仰角以下。

# TECHNICAL DESCRIPTIONS

## 技术描述

**Toplift 025G**  
**特力 025G**



### Lifting Capacity · 起重量

	Maximum rated capacity for main hook 主钩额定起重量	25 t
	Maximum rated capacity for auxiliary hook 副钩额定起重量	3 t
	Maximum load moment 最大起重力矩	980 kN.m

### Boom and Components · 主臂和零件

	Profile 截面形状	Octagon 八边形
	Number of sections 节数	5
	Base boom length 基本臂长度	10.25 m
	Base boom maximum lift height 基本臂最大起升高度	10.46 m
	Base boom maximum working radius 基本臂最大作业半径	8 m
	Fully extended boom length 全伸臂长度	39.05 m
	Fully extended boom maximum lift height 全伸臂最大起升高度	39.19 m
	Fully extended boom maximum working radius 全伸臂最大作业半径	30 m

### Jib · 副臂

	Fully extended boom maximum lift height with jib 安装副臂最大起升高度	48.4 m
	Fully extended boom maximum working radius with jib 安装副臂最大作业半径	32 m
	Slewing speed 回转速度	0-2.0 rpm



**TEREX**®









# TECHNICAL DESCRIPTIONS

## 技术描述

**Toplift 025G**  
**特力 025G**


### Winch Performance · 起升机构工作速度

		Main hoist – 3rd layer – single rope speed 主卷扬 - 第三层 - 单绳速度	0-125 m/min
		Auxiliary hoist – 2nd layer – single rope speed 辅卷扬 - 第二层 - 单绳速度	0-125 m/min



### Crane Boom Function Speeds · 起重臂工作速度

	Elevation – up 起臂	50 sec
	Elevation – down 落臂	50 sec
	Full extension 全伸	90 sec
	Full retract 全缩	90 sec

### Outrigger Function Speeds · 支腿工作速度

		Simultaneous full extension 同步伸出	50 sec
		Simultaneous full retract 同步收缩	60 sec

### Outrigger Controls · 支腿操纵

	Dual outrigger controls – LH and RH side 支腿操纵 - 左侧和右侧	Dual control 两侧操纵
	Ambient working temperature 作业温度	-20 °C – +40 °C

# TECHNICAL DESCRIPTIONS

## 技术描述

**Toplift 025G**  
**特力 025G**

### Engine and Transmission · 发动机和变速箱

	Weichai power 潍柴动力	WP7.300E40
	Emission compliance 排放标准	National Exhaust Standard IV 国家排放标准 IV
	Number of cylinders 缸数	6
	Aspiration 进气	Turbocharged 涡轮增压
	Rated power 额定功率	220 kW @ 2300 rpm
	Maximum torque 最大扭矩	1100 Nm @ 1200–1600 rpm
	Estimated fuel consumption per 100 km 100 km 油耗	36 L
	Fuel type 燃油类型	Diesel 柴油
	Fuel tank capacity 燃油箱容积	270 L
	Lowest start temperature 最低启动温度	-30 °C
	Manual gearbox 手动变速箱	Manual shift 手动变速

### Hydraulics · 液压装置

	Load sensing hydraulic system 负荷感应液压系统	Load sensing 负载感应
	Combined system with dual pump 带有双泵的组合系统	Double pump 双泵
	Choice of hydraulic controls: 液压控制的选择：	
	Pilot actuated multi-axis joystick controls 先导控制多轴操纵杆控制	Pilot joystick 先导式操纵手柄

# TECHNICAL DESCRIPTIONS

## 技术描述

**Toplift 025G**  
**特力 025G**

### Chassis and Components · 底盘及其部件

	Axle drive system 桥驱动系统	6 x 4
	Fifth outrigger for 360° boom operation 360° 作业的第五支腿	Fifth outrigger 第五支腿
	Minimum turning radius 最小转弯半径	10 m
	Maximum gradeability 最大爬坡度	39 %
	Maximum traveling speed 最高行驶速度	75 km/h

### Driver Cab · 驾驶室

	Adjustable driver seat 可调式司机座椅	
	Adjustable steering wheel 可调式方向盘	
	Airconditioner and heater 空调和加热装置	

### Operator Cab · 操纵室

	Adjustable seat 可调式座椅	
	Load moment limiter display 载荷力矩限制装置的显示	
	Airconditioner and heater 空调和加热装置	

**www.terexcranes.com**

Effective Date: October 2011 . Product specifications and prices are subject to change without notice or obligation. The photographs and/or drawings in this document are for illustrative purposes only. Refer to the appropriate Operator's Manual for instructions on the proper use of this equipment. Failure to follow the appropriate Operator's Manual when using our equipment or to otherwise act irresponsibly may result in serious injury or death. The only warranty applicable to our equipment is the standard written warranty applicable to the particular product and sale and Terex makes no other warranty, express or implied. Products and services listed may be trademarks, service marks or trade-names of Terex Corporation and/or its subsidiaries in the USA and other countries. All rights are reserved. Terex® is a registered trademark of Terex Corporation in the USA and many other countries. Copyright 2011 Terex Corporation.

生效日期：2011年10月。产品技术参数和价格如有更改，恕不另行通知。本文档中的图片和/或图纸仅作举例用途。有关正确使用本设备的说明，请参阅合适的操作手册。如果在使用本设备时，未按照操作手册正确操作，可导致严重的人身伤害或死亡。适用于我们设备的唯一保证是适用于特别产品和销售的标准书写保证，特雷克斯不做任何其他保证、表示或暗示。以上所列产品和服务为特雷克斯公司和/或其子公司在美国和其他国家/地区的商标、服务标记或厂商名称。保留所有版权。Terex® 为特雷克斯公司在美国和许多其他国家的注册商标。© 2011, 特雷克斯公司版权所有。

**Terex (China) Investment Co., Ltd**

8<sup>th</sup> Floor, Tower B, GATEWAY, No. 18 Xiaguangli, North Road, East 3<sup>rd</sup> Ting, Chaoyang District, Beijing, 100027 China  
Phone: +86 10 5907 9000, Fax: +86 10 8440 0628, Email: cranes@terex.com, Web: www.terexcranes.com

特雷克斯（中国）投资有限公司

中国，北京市朝阳区东三环北路霞光里18号佳程广场B座层，邮编100027

电话: +86 10 5907 9000, 传真: +86 10 8440 0628, 邮箱: cranes@terex.com, 网址: www.terexcranes.com

**Sichuan Changjiang Engineering Crane Co., Ltd**

Qiancao, Luzhou, Sichuan

Tel: 0830-3581773, Fax: 0830-3582242, Email: cranes@terex.com, Web: www.terexcranes.com

四川长江工程起重机有限责任公司

电话: 0830-3581773, 传真: 0830-3582242, 邮箱: cranes@terex.com, 网址: www.terexcranes.com

Brochure Reference: TC-DS-M-E/C-Toplift 025G - 10.11  
手册参考: TC-DS-M-E/C-特力 025G - 10.11



**TEREX®**



**WORKS FOR YOU.™**